



# SCHEDULE / CERTIFICATE LOSS DAMAGE & CIVIL LIABILIT

الجدول / شهادة التأمين

LOSS DAMAGE & CIVIL	LIABILITY	-				ة المدنية	الفقد والتلف / والمسؤولية	
Policy No.	رقم الوثيقة	RTA No.		٦	رقم الوثية	Policy Period	مدة التأمين	
09/601/65S/2025/35774		2565S3577	4			07/07/25 18:20 to	0 06/08/26 23:59	
INSURED DETAIL		:			······································		بيانات المؤمن له	
Name of Insured		OYAAN GEN	IERAL TRADIN	G LLC			اسم المؤمن له	
Address		Ajman, 000					العنوان	
Owner TCN		422000426					الرمز المروري للمالك	
E-Mail/Phone No				53424			البريد الالكتروني	
Bank Name							رقم هوية المؤمن له	
Identification No		107272					رقم الهاتف	
VEHICLE DETAILS		<u>.</u>					بيانات المركبة	
Chassis No	Engine No	).	Plate No.		Regis	stration Type	Engine Capacity	
رقم الهيكل / الشاصي	قم المحرك		رقم اللوحة			صفة التسج	قوة المحرك	
3N1CN8AD7NL832205	HR1651291		B 73028				1. <mark>5 L</mark>	
Vehicle Classification	Country of Manu		Body Typ			acturing Year	No of Passenger + Driver	
فئة المركبة	صنع المركبة	بلد	نبكل الهيكل	ື່	5	ينصا المنه	دد الركاب + السائق	
Light Vehicle			SEDAN			2022	4+1	
Purpose of use صفة الاستعمال	Tonnage / We مولة / الوزن	<b>J</b>	ke & Model & المركبة ولو	Color	A'			
CORPORATE				NISSAN	SUNNY		Silver	
Vehicle`s Insured value Total Agreed Premium		/- + VAT ( 85.0	0) = AED 1,785.0				ة المركبة قيمة ه المتفق التأمين قسط إجمال	
Geographical Coverage Area	United Arab Em UAE)	hirates + OMAN (	Only for Own Dama	ige, Ørange	card required		ة التغطية حدود	
Third Party Property Damage Limit	AED 3,000,00	0 /-		×		ية	تصيب الأشياء والممتلكات - درهم حدود تغط الأضرار التي	
CONDITIONS/RIDERS			1 2.				بيانات المؤمن له	
Geographical Ext. (Oman-LD) Medical Exp. (Limit AED 5000) No Agency Repair Personal Accident Driver Personal Accident Passengers (Individuals working for the Insured) Personal Effects (OD) (Limit AED 4000) Personal Effects (OD) (Limit AED 5000) ROAD SIDE ASSISTANCE-IMC GOLD COVER (UNLIMITED SERVICES- INTERCITY LIMIT) ROAD SIDE ASSISTANCE-IMC GOLD COVER (UNLIMITED SERVICES- INTERCITY LIMIT) Storm, Flood, Riot and Strike Extension Windscreen (Limit AED 3500)								
DEDUCTIBLES							التحمل	
Basic Deductible	AED 250/- + Spa	re parts dep	reciation if app	olicable			التحمل الأساسي	
Ancilary Deductible	10% of Claim an	ount (lf Driv	ers age is less	than 25	)		التحمل الإضافي	
Additional Deductible is application parts replaced in lieu of damage			Tear	P	ercentage		يحتسب مبلغ تحمل إضافي عبارة عن ن الغيار الأصلية الجديدة المستبدلة في الر	
during accident as per the tabl	ording to date	First		-	ا" في الحاّدث وذلّك	حال كان سائق السيارة المؤمنة متسببا		
of first registration of use, exce Vehicles for which a separate s		Second		5%	سب جدول الإستهلاك حسّب تاريخ أول تسجيل , فيمًا عدا كبات الأجرة والمركبات العمومية ومركبات التأجير حيث			
accordance with unified motor			Third		10%	ق نسب استهلاك مخ		
		Fourth		15%	_			
		Fifth		20%	_			
			Sixth & ab	ove	30%			
Dubai National Insurance & Reinsurance P.S.C company declares that the Motor Vehicle detailed above in this Schedule is insured with it according to the provisions of this Policy.								
طلعت على كافة شروط واستثناءات وثيقة التأمين الرجاء مراجعة بنود واحكام التغطية it.REFER TO POLICY WORDINGS FOR FULL COVERAGE & EXCLUSIONS issued pursuant to the Regulation of Unifying Motor Vehicle Insurance Policies according to Insurance Authority Board of Directors' Decision No. (25) of 2016 dated 22.09.2016								
Issued by & Issue date		BN5085 07	/07/25 18:20	EU Acid			ر وتاریخ مرکز	
Signature & Company Stamp Name & Signature of Insured								
دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع Dubai National Insurance & Reinsurance P.S.C.								

P.O. Box: 1806 Dubai, UAE, T: 04 596 9666, F: 04 295 6711, E: info@dni.ae, W: www.dni.ae



سجلت في سجل شركات التأمين طبقاً للقانون الاتحادي رقم(٢) لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته، شهادة قيد رقم ٢٤ بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢ Registered in the Insurance Companies Register Under Federal Law No. (6) of 2007 (As Amended), Certificate No. 64 Dated 6th January 1992





of compensation

#### **Policy Specific Conditions**

#### MT0006 - Geographical Ext. (Oman-LD)

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, it is hereby declared and agreed that the geographical area stated in the Schedule of the Policy is amended to cover United Arab Emirates and Sultanate of Oman from the effective date of the Policy endorsement up to the expiry of the original period.

1. Liability of the company shall be extended to Own Damage ONLY.

2. The insurer shall not be liable for the first AED 1,500/- (One Thousand Arab Emirates Dirhams) or equivalent amount in other currency in respect of own damage for any accident occurring outside the United Arab Emirates.

#### MT6738 - Medical Exp.(Limit AED 5000)

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, it is hereby declared and agreed that the coverage under this policy is extended to include Emergency Medical Expenses following Car Accident as below:

The driver and / or any passenger of the motor vehicle describe in the schedule hereto shall in direct connection with such motor vehicle sustain bodily injury by violent accidental external and visible means, the company will pay him / them the medical expenses in connection with such injury excluding any amounts recoverable from any medical aid society up to Dhs.5000/- in respect of each person injured.

#### MT0004 - No Agency Repair

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, it is hereby declared and agreed that in the event of a claim the company is under no obligation to repair the vehicle insured under the within-written policy at the Dealers workshop.

#### MT0033 - Personal Accident Driver

It is hereby understood and agreed that in consideration of the payment of an additional premium the company undertakes to pay compensation on the scale provided hereunder for death or bodily injury as hereinafter defined sustained by The Insured And/Or any licensed driver in direct connection with any motor car described in the schedule hereto whilst mounting into or dismounting from or traveling in the insured car caused by violent accidental external and visible means , which independently of any other cause (excepting medical or surgical treatment consequent upon such injury.) shall within three calendar months of the occurrence of such injury result in :

#### No. Description

140.	Description	Scale of compensation
1.	Death or permanent total disablement	Dh.200,000 /-
2.	Total and incurable loss of all vision in both eyes	Dh.200,000 /-
3.	Total loss by physical severance at or above the wrist or ankle of both hands or both feet or of one together with one foot	Dh.200,000 /-
4.	Total loss by physical severance at or above the wrist or ankle of one hand or one foot together with the total and incurable loss of one eye vision	Dh.200,000 /-
5.	Total and incurable loss of one eye vision	Dh.100,000 /-
6.	Total loss by physical severance at or above the wrist or ankle of one hand or one foot	Dh.100,000 /-
7.	Permanent partial disability not mentioned in the table hereinabove: The value of compensation will be specified for the person on the basis of percentage for the	Dh.200,000 /-

#### **Conditions:**

a) Compensation shall be payable under one item only of item (1) to (6) for item (7) separately in addition to items (5) or (6) above in respect of each person arising out of one occurrence and the total liability of the company shall not in the aggregate exceeding the sum of Dhs. 200,000/- during any one period of insurance.

b) the legal representative for the dead person And/Or the injured person undertake to provide the company with the death certificate or final disability report issued by governmental hospital in addition to the required traffic penal documents.

c) No compensation shall be payable in respect of death or injury indirectly or directly wholly or partially arising out of or resulting form or traceable to :

1. Intentional self-injury or attempted suicide, physical and/or mental defect or infirmity.

2.An accident happening whilst such person is under the influence of intoxicating liquor or drugs.

permanent partial disability approved by medical board multiplied by insurance amount

3.Number of vehicle passengers at the time of the accident exceed the authorized seating of the vehicle capacity.

d) Compensation shall be payable only with the approval of the insured and directly to the injured person or to his Vegal0 personal representative whose receipt shall be a full discharge in respect of injury to such person.

e) Total number of passengers including the driver shall not exceed the authorized seating capacity of the vehicle at the time of accident.

Subject otherwise to the same terms, conditions exceptions and limitations of the side policy.

# دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع .Dubai National Insurance & Reinsurance P.S.C

P.O. Box: 1806 Dubai, UAE, T: 04 596 9666, F: 04 295 6711, E: info@dni.ae, W: www.dni.ae



سجلت في سجل شركات التأمين طبقاً للقانون الاتحادي رقم(٦) لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته، شهادة قيد رقم ٢٤ بتاريخ ٦ يناير٦٩٢ Registered in the Insurance Companies Register Under Federal Law No. (6) of 2007 (As Amended), Certificate No. 64 Dated 6th January 1992





Scale of compensation

Dh.200.000 /-

Dh.200,000 /-

Dh.100,000 /-

Dh.100,000 /-

## MT0044 - Personal Accident Passengers (Individuals working for the Insured)

It is hereby understood and agreed that in consideration of the payment of an additional premium the company undertakes to pay compensation on the scale provided hereunder for death or bodily injury as hereinafter defined sustained by The Individuals working for the Insured who under his sponsorship in direct connection with any motor car described in the schedule hereto whilst mounting into or dismounting from or traveling in the insured car caused by violent accidental external and visible means , which independently of any other cause (excepting medical or surgical treatment consequent upon such injury ) shall within three calendar months of the occurrence of such injury result in :

#### No. Description

- 1 Death or permanent total disablement
- 2 Total and incurable loss of all vision in both eyes
- 3 Total loss by physical severance at or above the wrist or ankle of both hands or both feet Dh.200,000 /or of one together with one foot
- 4 Total loss by physical severance at or above the wrist or ankle of one hand or one foot Dh.200,000/-
- 5 Total and incurable loss of one eye vision
- 6 Total loss by physical severance at or above the wrist or ankle of one hand or one foot Permanent partial disability not mentioned in the table hereinabove The value of
- 7 compensation will be specified for the person on the basis of percentage for the Dh.200,000 /permanent partial disability approved by medical board multiplied by insurance amount

#### Conditions:

a) Compensation shall be payable under one item only of item (1) to (6) for item (7) separately in addition to items (5) or (6) above in respect of each person arising out of one occurrence and the total liability of the company shall not in the aggregate exceeding the sum of Dhs. 200,000/- during any one period of insurance.

b) The legal representative for the dead person And/Or the injured person undertake to provide the company with the death certificate or final disability report issued by governmental hospital in addition to the required traffic penal documents, They also undertake to provide the company with the legal documents proving that they are working for the insured at the time of the accident.

c) No compensation shall be payable in respect of death or injury indirectly or directly wholly or partially arising out of or resulting form or traceable to:

- 1. Intentional self-injury or attempted suicide, physical and/or mental defect or infirmity.
- 2. An accident happening whilst such person is under the influence of intoxicating liquor or drugs.
- 3. Number of vehicle passengers at the time of the accident exceed the authorized seating of the vehicle capacity.

d) Compensation shall be payable only with the approval of the insured and directly to the injured person or to his legal personal representative whose receipt shall be a full discharge in respect of injury to such person.

e) Total number of passengers including the driver shall not exceed the authorized seating capacity of the vehicle at the time of the accident. Subject otherwise to the same terms, conditions exceptions and limitations of the side policy.

#### MT6736 - Personal Effects (OD) (Limit AED 4000)

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, it is hereby noted and agreed that the coverage granted under this policy is extended to include the following: Loss of or damage to rugs, clothing and personal effects whilst such property is in the insured vehicle where such a loss or damage is occasioned by fire, lightning or external explosion or theft by violent and forcible means or accident external means, provided that:

1. The maximum amount payable under this benefit shall not exceed AED 4,000/- in respect of any one claim or series of claims resulting from one accident.

2. The company shall not be liable in respect of:

a. Any such property carried in open, top or convertible vehicle or any vehicle incapable of being securely locked or unlocked vehicle or open to the elements

b. Any such property insured under any other insurance policy

c. Jewelry and articles of gold, silver and the like

Ver 1.0

d. Money, stamps, tickets, securities, documents, cards of every kind and description e. Goods or samples carried in connection with any trade or business



# دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع Reinsurance P.S.C. ها التأمين وإعادة التأمين العامين العامين العامين ال

P.O. Box: 1806 Dubai, UAE, T: 04 596 9666, F: 04 295 6711, E: info@dni.ae, W: www.dni.ae



سجلت في سـجل شـركات التأمين طبقاً للقانون الاتحادي رقـم(١) لسـنة ٢٠٠٧ وتعديلاته، شـهادة قيد رقـم ٢٤ بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢ Registered in the Insurance Companies Register Under Federal Law No. (6) of 2007 (As Amended), Certificate No. 64 Dated 6th January 1992





# MT6736 - Personal Effects (OD) (Limit AED 5000)

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, it is hereby noted and agreed that the coverage granted under this policy is extended to include the following: Loss of or damage to rugs, clothing and personal effects whilst such property is in the insured vehicle where such a loss or damage is occasioned by fire, lightning or external explosion or theft by violent and forcible means or accident external means, provided that:

1. The maximum amount payable under this benefit shall not exceed AED 5,000/- in respect of any one claim or series of claims resulting from one accident.

2. The company shall not be liable in respect of:

a. Any such property carried in open, top or convertible vehicle or any vehicle incapable of being securely locked or unlocked

vehicle or open to the elements

b. Any such property insured under any other insurance policy

c. Jewelry and articles of gold, silver and the like

d. Money, stamps, tickets, securities, documents, cards of every kind and description e. Goods or samples carried in connection with any trade or business

# MT6742 - ROAD SIDE ASSISTANCE-IMC GOLD COVER (UNLIMITED SERVICES- INTERCITY LIMIT)

This policy includes road sides assistance cover and additional benefits as per the list below provided by a third party service provider "International Motoring Club" (IMC) for the Insured vehicle including the following:

1. Free Accidental Towing Service

- 2. Free Mechanical Breakdown Towing Service
- 3. Free Battery Boosting Service
- 4. Free Flat Tyre Fixing
- 5. Free fuel Delivery Service
- 6. Free Lock-out Service
- 7. Free Car Registration Service (1/year)
- 8. Free Off Road Assistance (Limited to 3 times a year)
- 9. Discounted International Driving License
- 10.Geographical Coverage United Arab Emirates
- 11.Onsite battery replacement service

ATTONIA Dubai National Insurance and Reinsurance has appointed "IMC" to provide the above services as optional for the insured. Its hereby understood and agreed that the insured will have the right to accept or reject any of these service benefits before utilizing the same under his own personal responsibility. Dubai National nsurance and Reinsurance should not be held responsible or liable for any losses, damages or any sort of inconveniences as a result of utilizing any of the IMC services benefits.

To avail these services, the insured should contact IMC directly on 600 575751

### MT6742 - ROAD SIDE ASSISTANCE-IMC GOLD COVER (UNLIMITED SERVICES- INTERCITY LIMIT)

This policy includes road sides assistance cover and additional benefits as per the list below provided by a third party service provider "International Motoring Club" (IMC) for the Insured vehicle including the following:

- 1. Free Accidental Towing Service
- 2. Free Mechanical Breakdown Towing Service
- 3. Free Battery Boosting Service
- 4. Free Flat Tyre Fixing
- 5. Free fuel Delivery Service
- 6. Free Lock-out Service
- 7. Free Car Registration Service (1/year)
- 8. Free Off Road Assistance (Limited to 3 times a year)
- 9. Discounted International Driving License
- 10.Geographical Coverage United Arab Emirates & GCC
- 11.Onsite battery replacement service
- 12.Automobile related Discount Offers

13.Automobile Service (2/year)

Dubai National Insurance and Reinsurance has appointed "IMC" to provide the above services as optional for the insured. Its hereby understood and agreed that the insured will have the right to accept or reject any of these service benefits before utilizing the same under his own personal responsibility. Dubai National Insurance and Reinsurance should not be held responsible oሃቁልክው for any losses, damages or any sort of inconveniences as a result of utilizing any of the IMC services benefits.

To avail these services, the insured should contact IMC directly on 600 575751



# دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع Reinsurance P.S.C. ها العطنية للتأمين وإعادة التأمين ش

P.O. Box: 1806 Dubai, UAE, T: 04 596 9666, F: 04 295 6711, E: info@dni.ae, W: www.dni.ae



سجلت في سجل شركات التأمين طبقاً للقانون الاتحادي رقـم(١) لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته. شـهادة قيد رقـم ٢٤ بتاريخ ٦ يناير١٩٩٦ Registered in the Insurance Companies Register Under Federal Law No. (6) of 2007 (As Amended), Certificate No. 64 Dated 6th January 1992





#### MT0213 - Storm, Flood, Riot and Strike Extension

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, it is hereby declared and agreed that the cover under Section 1(Loss or Damage) is extended to cover the Insured in respect of loss of or damage to the Insured Vehicle caused by: a) Strike and Riot which does not assume the proportion of, or amounts to a popular uprising. b) Storm and Flood (provided the Vehicle is not driven)

#### MT6727 - Windscreen (Limit AED 3500)

Notwithstanding anything contained herein to the contrary, it is hereby noted and agreed that the coverage under this policy is extended to include the following:

Any claim up to Dhs.3500/- for the cost of reinstating the Wind Screen / Windows, forming a portion of the motor vehicle in the schedule hereto, as a result of accidental breakage where no other damage is caused to the insured vehicle with a Nil deductible. Any payment under this section shall not constitute a claim within the meaning of the "No Claim Record" provided that this concession shall not apply to the breakage of Windscreen / Windows arising from an incident in which other damage is sustained to the vehicle.



Dubai National Insurance & Reinsurance P.S.C. دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع P.O. Box: 1806 Dubai, UAE, T: 04 596 9666, F: 04 295 6711, E: info@dni.ae, W: www.dni.ae



سجلت في سجل شركات التأمين طبقاً للقانون الاتحادي رقم(١) لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته، شهادة قيد رقم ٢٤ بتاريخ ٦ ينابر(١٩٩ Registered in the Insurance Companies Register Under Federal Law No. (6) of 2007 (As Amended), Certificate No. 64 Dated 6th January 1992 Ver 1.0